

Mitteilungen / Communications

Voranzeigen / Préavis	
24.–27. 9.1980	9. Arbeitsmedizinische Gemeinschaftstagung deutschsprechender Betriebs-, Fabrik- und Werksärzte Europas , Schaffhausen
26.–30. 9.1980	4. Verhaltenstherapiewoche , Riva 1980
6.– 7.10.1980	Internationales Brot-Symposium Symposium international sur le pain , ETH, Zürich
8.– 9.10.1980	Internationales Symposium «Nahrung aus dem Meer» , im Zusammenhang mit der Internationalen Arbeitstagung der Deutschen Gesellschaft für Ernährung e. V., Bremen
13.–15.10.1980	Chemie – Mensch – Umwelt / Chemistry – Man – Environment . Internationales Symposium am Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon
14.10.1980	Schweizerischer Krankenhauskongress / Congrès suisse des hôpitaux , Davos
16.–17.10.1980	«La santé de l'adulte dans la vie quotidienne» , Congrès annuel de la Société française d'hygiène, de médecine sociale et de génie sanitaire, Paris
23.–24.10.1980	Alkohol am Arbeitsplatz. Verhütung und Behandlung / Alcoolisme dans l'entreprise. Prévention et traitement . Konferenz in Basel / Conférence à Bâle
28.–29.10.1980	Tagung über zahnmedizinische Versorgung in der Schweiz , organisiert von SGGP und SSO, Regensdorf bei Zürich
6.– 7.11.1980	Effizienz im Gesundheitswesen. Ausgewählte Beispiele der ambulanten Versorgung / Efficacité dans l'hygiène publique. Exemples choisis de soins ambulatoires . Herbsttagung der SGSPM, Basel / Journées d'automne de la SSMSP, Bâle
6.– 8.11.1980	«Posttherapeutische Infektionen» . Jahrestagung der Schweizerischen Gesellschaft für Spitalhygiene, Luzern
20.–22.11.1980	2e Congrès international sur la vision et la sécurité routière / 2nd International Congress on Vision and Road Safety , Paris
22.–28. 3.1981	«Rehabilitation, sekundäre Prophylaxe, Rezidivprobleme» , 27. Österreichische sozialmedizinische Tagung. Bad Hofgastein
22.–26. 6.1981	The Seventh International Conference on Social Science and Medicine , Noordwijkerhout, Netherlands
22.–29. 8.1981	The Ninth Scientific Meeting of the International Epidemiological Association , Edinburgh, Scotland
5.– 8. 9.1981	9th International Congress of the International Federation for Hygiene, Social and Preventive Medicine / 9e Congrès international de médecine préventive et sociale , Belgrade

Auskunft erteilt die Redaktion (Tel. 031 64 86 31)

S'informer auprès de la rédaction (tél. 031 64 86 31)

PD Dr. med. Hans Schlegel – neues Mitglied des Wissenschaftlichen Beirats der SGSPM

An seiner Mai-Sitzung wählte der Vorstand PD Dr. med. *Hans Schlegel* zum Mitglied des Wissenschaftlichen Beirats der Schweizerischen Gesellschaft für Sozial- und Präventivmedizin. Als früherer Werkarzt, langjähriger Leiter des gewerbeärztlichen Dienstes und neuernannter Chefarzt der Suva sowie als Lehrbeauftragter für Arbeits- und Versicherungsmedizin an der Universität Zürich wird Dr. Schlegel im Beirat vor allem den Standpunkt der Arbeitsmedizin verstärken. Der Wissenschaftliche Beirat ist das fachliche Aufsichtsorgan der Zeitschrift, nimmt Stellung zu aktuellen wissenschaftlichen Fragen und vertritt die Sozial- und

Präventivmedizin in Fragen der akademischen Lehre und Forschung. Ihm gehören *ex officio* an: die Leiter der Universitätsinstitute für Sozial- und Präventivmedizin bzw. Hygiene und Arbeitsphysiologie und der Direktor des Bundesamtes für Gesundheitswesen sowie *ad personam* neben Dr. Schlegel Prof. Dr. F. H. Epstein (Epidemiologie) und Prof. Dr. Th. Marthaler (präventive Zahnmedizin).

Le Dr Hans Schlegel nouveau membre du Conseil scientifique de la SSMSP

Le Comité a nommé lors de sa séance de mai le Dr *Hans Schlegel*, privat-docent, membre du Conseil scientifique de la Société Suisse de Médecine sociale et préventive.

Auparavant médecin d'usine, puis chef du service de médecine industrielle et futur médecin-chef de la CNA, ainsi que chargé de cours pour la médecine du travail et des assurances à l'Université de Zurich, le Dr Schlegel renforcera dans le Conseil scientifique le point de vue de la médecine du travail. Le Conseil scientifique est l'organe de supervision de la Revue; il prend aussi position à l'égard de questions scientifiques actuelles et représente la médecine sociale et préventive en ce qui concerne la recherche et l'enseignement académiques. Il est formé des directeurs des instituts universitaires de médecine sociale et préventive et d'hygiène et de physiologie du travail; du directeur de l'Office fédéral de santé publique (*ex officio*), ainsi que de

membres *ad personam*. A côté du Dr Schlegel, ce sont à présent les professeurs F. H. Epstein (épidémiologie) et T. Marthaler (médecine dentaire préventive).

Programme der Akademie für Arbeitsmedizin Berlin

Für das Jahr 1981 liegt ein reichhaltiges Kursprogramm der Akademie für Arbeitsmedizin Berlin auf den Gebieten der Arbeitsmedizin, des Strahlenschutzes, der Staubeinwirkungen und der Lärmbelastung vor. Interessenten wenden sich direkt an das Sekretariat der Akademie, Soorstrasse 84, D-1000 Berlin 19 (Charlottenburg).

Manfred Pflanz, 1923–1980

Am 27. Juli 1980 ist Manfred Pflanz, Professor für Epidemiologie und Sozialmedizin an der Medizinischen Hochschule Hannover, im Alter von nur 56 Jahren nach schwerer Krankheit verstorben. Wir verlieren in Manfred Pflanz einen unserer hervorragenden Kollegen und Lehrer.

Den einen bekannt aufgrund seiner kritischen epidemiologischen Untersuchungen zum Beispiel zur Appendicitis und seines Lehrbuches der epidemiologischen Methoden, den andern aufgrund seiner Analysen des Gesundheitsverhaltens und seiner medizinisch-soziologischen Publikationen, die der Zeit immer weit voraus waren, war er allen, die ihn kannten, geachtetes Vorbild als Wissenschaftler und als Mensch.

Der Tod von Manfred Pflanz hinterlässt in der Sozialmedizin des deutschen Sprachbereichs und weit darüber hinaus eine Lücke, die noch lange schmerzlich zu spüren sein wird.

T. A.

«Les 1001 sigles»

La perplexité dans laquelle quiconque se trouve plongé devant des abréviations dont la signification n'est pas toujours évidente nous a poussés à tenter de réunir celles généralement citées dans les domaines socio-culturel, socio-économique, juridique et professionnel.

Le document en question: «Les 1001 sigles» regroupe plus de 1200 de ces abréviations avec leurs intitulés en clair, adresses et numéros de téléphone.

Sans pouvoir être exhaustif, ce fascicule contribue toutefois à l'information sociale.

Il peut être obtenue auprès de Credis, Centre de recherche, de documentation et d'informations sociales, 22, route de la Chapelle, 1212 Grand-Lancy (tél. 022 43 27 00), au prix de 15 francs suisses.

Maximal 25 Scanner in der Schweiz

Die Arbeitsgruppe des Schweizerischen Krankenhausesinstitutes (SKI) hat ihren zweiten Bericht über den Bedarf und Betrieb von Computertomographen, sogenannten Scannern, abgeschlossen. Darin stellt sie den derzeitigen Stand von 19 Einheiten, wovon 6 Kopf- und 13 Ganzkörpergeräte, fest. Die Arbeitsgruppe empfiehlt der Sanitätsdirektorenkonferenz für die nächsten Jahre die Zahl auf maximal 25 Systeme zu beschränken. Bei einer wirtschaftlich günstigen Einsatzzeit von 1,5 Schichten (13,2 Std.) pro Tag genügen 19 Geräte. Diese werden heute jedoch nur rund 8,8 Std. je Arbeitstag genutzt. Die Vergütung für eine Kopfuntersuchung wird auf 194 bis 234 Franken veranschlagt, diejenige für eine Ganzkörperuntersuchung auf 300 bis 380 Franken. Seit der Einführung im Jahre 1972 haben insbesondere risikoreiche Kopfuntersuchungen eine bedeutende Reduktion erfahren; mit einem ähnlichen Effekt ist auch bei den Diagnosen

im Ganzkörperbereich zu rechnen. Im weiteren sind im Bericht Empfehlungen hinsichtlich Entwicklung, Vergütungshöhe, Unterhalt und Betrieb enthalten. Die Studie kann beim Schweizerischen Krankenhausinstitut, Bahnhofstrasse 29 in 5001 Aarau, bezogen werden.

Interdisziplinäre Betreuung von Chronischkranken und Alterspatienten

Unter diesem Titel findet am Donnerstag, 6. November 1980, 14.30–17.30 Uhr im Auditorium der Sandoz AG in Basel eine gemeinsame Vortragsveranstaltung der Schweizerischen Gesellschaft für Sozial- und Präventivmedizin und der Schweizerischen Gesellschaft für Gerontologie statt. Der Anlass bildet das Bindeglied zwischen der am 6./7. November in Basel stattfindenden Herbsttagung der SGSPM zum Thema «Effizienz im Gesundheitswesen» und der auf den 6.–8. November ebenfalls in Basel festgesetzten Tagung der Schweizerischen Gesellschaft für Gerontologie.

Ehrenmitgliedschaft für Dr. H. G. Bodmer

An ihrer Jahresversammlung vom 19. Juni 1980 hat die Schweizerische Gesellschaft für Sozial- und Präventivmedizin Dr. med. H. G. Bodmer die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Die Redaktion gratuliert dem langjährigen Vorsteher des Schularztesamtes der Stadt Zürich und Leiter der Arbeitsgruppe «Schulärzte» der SGSPM zu dieser wohlverdienten Auszeichnung.

Neue Bücher / Nouveaux livres

Classification internationale des Maladies. Neuvième Révision: Liste de base pour la mise en tableaux suivie d'un index alphabétique, Genève, Organisation mondiale de la Santé, 1979 (ISBN 92 4 254133 8); 292 pages. Prix: Fr.s. 15.–. Paru également en anglais.

Pendant la période de validité de la Huitième Révision de la Classification internationale des Maladies, de nombreux pays en développement ne pouvaient pas, faute de moyens, coder les statistiques relatives à la morbidité et à la mortalité suivant la Table analytique à trois chiffres de la CIM, comme le recommandait l'OMS. Désireux cependant de présenter leurs statistiques sanitai-

res conformément à la CIM, ils codaient les données directement d'après l'une des listes pour la mise en tableaux, beaucoup plus courtes et moins complexes, d'habitude la Liste A, qui comprenait 150 groupes. Mais ils étaient gênés par le fait qu'il n'existait aucun index alphabétique donnant les codes correspondant à la Liste A, et ils devaient donc avoir recours à divers systèmes de fortune.

Dans la Neuvième Révision, entrée en vigueur en 1979, la Liste A a été remplacée par la Liste de base pour la mise en tableaux, qui comporte 307 groupes. A l'intention des pays où les données sanitaires sont maintenant codées directement d'après

cette liste, l'OMS a établi un index alphabétique détaillé des termes diagnostiques avec les numéros de code correspondant à la Liste de base. Il s'agit d'une version condensée de l'index alphabétique complet de la CIM-9, d'où ont été supprimées les entrées subsidiaires qui ont, dans la Liste de base, le même numéro de code que le terme principal sous lequel elles apparaissent. L'OMS espère que le présent ouvrage encouragera les pays où il serait trop compliqué de coder les données d'après la Table analytique à coder et à mettre en tableaux au moins leurs données relatives à la morbidité et à la mortalité suivant les rubriques de la Liste de base.